



**這**份 2009 年的更新提供了今年各種項目的新數據，例如社會安全稅與福利額。依據法律，這些數額每年會自動更改，使社會安全計劃能隨之物價和工資的標準而增加。無論您是在工作還是已經領取社會安全福利，這些更改對您都是非常重要的。

## 有關在職人員的資訊

### 社會安全稅與聯邦醫療保險(Medicare)稅

社會安全稅	2008	2009
雇員／雇主(每人)	收入的 6.2%，不超過 \$102,000	收入的 6.2%，不超過 \$106,800
自我雇用者 <small>*所得稅的規定可能將金額抵消</small>	收入的 *12.4%，不超過 \$102,000	收入的 *12.4%，不超過 \$106,800
聯邦醫療保險(Medicare)稅	2008	2009
雇員／雇主(每人)	總收入的 1.45%	總收入的 1.45%
自我雇用者 <small>*所得稅的規定可能將金額抵消</small>	總收入的 *2.9%	總收入的 *2.9%
<b>工作積點—當您工作時，能為自己的社會安全福利賺取積點。</b> 為符合領取社會安全福利的條件，您需要特定的積點數額，所需積點的數額取決於您的年齡和申請福利的種類。每人每年最多能夠賺取四個積點。多數人需要 40 個積點，才具有領取退休福利的資格。		
	2008	2009
	收入\$1,050可賺取一個積點	收入\$1,090可賺取一個積點

## 有關社會安全福利受益者的資訊

### 收入限額

依據聯邦法律，已領取社會安全福利，而尚未達到正常退休年齡者，只要其收入低於下述限額，就有資格領取其所有福利。1943年出生的人士，正常退休年齡為66歲零。正常退休年齡將逐年增加，直到1960年或以後出生者為67歲為止。為止。

	2008	2009
達到正常退休年齡或更年長	無收入限額	無收入限額
低於正常退休年齡	年收入限額 \$13,560 年收入超過限額 \$2，將從福利中扣除 \$1。	年收入限額 \$14,160 年收入超過限額 \$2，將從福利中扣除 \$1。
在本年達到正常退休年齡	年收入限額 \$36,120 年收入超過限額 \$3，將從福利中扣除 \$1。 年收入指收入截止到正常退休年齡的月份。	年收入限額 \$37,680 年收入超過限額 \$3，將從福利中扣除 \$1。 年收入指收入截止到正常退休年齡的月份。
<b>殘障福利受益人的收入限額：</b> 當您開始領取殘障福利，無論工作的收入多少，都必須報備。在九個月(不必連續)的工作嘗試期內沒有收入限額，並可繼續領取全部的殘障福利。一旦完成九個月的工作嘗試期，我們將決定是否您仍然具有領取殘障福利的資格。您還可能符合條件獲得其他鼓勵您重返工作的協助。		
有富足報酬的工作(未失明)	每個月 \$940	每個月 \$980
有富足報酬的工作(失明)	每個月 \$1,570	每個月 \$1,640
工作嘗試期	每個月 \$670	每個月 \$700

(續下頁)

## 有關社會安全生活補助金 (SSI) 受益者的資訊

### 每個月社會安全生活補助金(SSI)的聯邦補助額 (最高額)

	2008	2009
單身	\$637	\$674
夫婦	\$956	\$1,011
<b>每月收入限額</b>		
單身者的薪資	\$1,359	\$1,433
單身者的薪資以外的收入	\$657	\$694
夫婦的薪資	\$1,997	\$2,107
夫婦的薪資以外的收入	\$976	\$1,031

注意：如有任何收入，每月的福利金通常會低於福利金的聯邦最高額。切記，您務必向我們報備所有的收入。某些州會在聯邦補助最高額之外再加上州政府補助金額。當您居住的州具有州政府補助額時，您的收入可以高過以上所列收入限額仍然符合條件領取福利金。

## 有關聯邦醫療保險(Medicare)受益者的資訊

許多聯邦醫療保險(Medicare)的費用今年都有提高，以便跟上醫療保健費用的增加。

	2008	2009
<b>醫院保險(A部分)</b>		
住院後 60 天之內，病患者自付額	\$1,024	\$1,068
住院後第 61 天至第 90 天，病患者自付額	每天 \$256	每天 \$267
住院 90 天以上，病患者自付額 (保險最多再付 60 天)	每天 \$512	每天 \$534
專業療養院 20 天之內，病患者自付額	\$0	\$0
專業療養院第 21 天至第100天，病患者自付額	每天 \$128	每天 \$133.50
<b>A部分的保險費</b> ：購買聯邦醫療保險(Medicare)的A部分所需保險費額取決於個人已賺取的社會安全積點。如果您有：		
40 個積點	\$0	\$0
30-39 個積點	每月保險費 \$233	每月保險費 \$244
少於 30 個積點	每月保險費 \$423	每月保險費 \$443
<b>醫療保險(B部分)</b>		
保險費	每月保險費 \$96.40**	每月保險費 \$96.40**
自付扣除額	每年 \$135	每年 \$135
	在病患者支付自付扣除額後，保險的B部分支付受保服務費用的80%。	

注意：對低收入的聯邦醫療保險(Medicare)受益人，所居住的州可能幫助支付您聯邦醫療保險(Medicare)的保險費，並在某些情況下，將支付您的自付扣除額和所需自付的其它費用。請接洽當地的醫療補助 (Medicaid) 機構與社會服務或福利辦公室，獲取更多資訊。

\*\*標準的月保險費是\$96.40。收入高的人士將付高於標準的保險費。